

# Rentrée **SCOLAIRE** 2020

## Engagement pour la rentrée scolaire

### La santé et la sécurité passent toujours avant tout

- Des **EPI et des produits de nettoyage** seront fournis à toutes les écoles et le DOE disposera d'un stock de 30 jours à tout moment — une assistance téléphonique sera disponible pour les chefs d'établissement pour demander un réapprovisionnement immédiat de leurs écoles
- Il y aura une **infirmière à temps plein** dans chaque bâtiment scolaire publique
- Tout bâtiment scolaire ou toute salle scolaire **ne disposant pas d'une ventilation suffisante ne sera pas utilisé** par les élèves ou le personnel
- Les élèves et le personnel pratiqueront la **distanciation physique** dans tous les bâtiments scolaires
- Les élèves et le personnel porteront des **couvre-visages** tout au long de la journée scolaire ; s'ils n'en ont pas, ils seront fournis gratuitement
- Les élèves **resteront en petit groupe** durant la journée autant que possible
- Du **désinfectant pour les mains** sera fourni dans chaque salle de classe
- Des centres de dépistage gérés par la Ville donneront la priorité au personnel scolaire pour **des tests gratuits de dépistage du COVID-19 et des résultats accélérés** ; des tests gratuits sont aussi disponibles pour tous les élèves, les familles et les New-Yorkais dans toute la ville
- Nous encourageons tous les employés à **se faire tester tous les mois**
- **Le Département de la santé de NYC et Test + Trace Corps** enquêteront immédiatement sur les cas confirmés pour empêcher la propagation du virus
- Les **écoles communiqueront** avec tous les élèves et toutes les familles lors de cas confirmés à l'école

- Si nécessaire, des salles de classe ou des bâtiments scolaires seront temporairement fermés pour **maintenir la sécurité** des communautés scolaires et empêcher la propagation du virus
- Les bâtiments scolaires fermeront si le pourcentage de tests positifs au COVID-19 dans la Ville de New York atteint 3 % ou plus d'après une moyenne de 7 jours — le seuil le plus rigoureux de tout le pays

## Les écoles publiques de NYC seront nettoyées et désinfectées jour et nuit

- Tous les bâtiments scolaires seront **désinfectés dans la nuit**, chaque soir
- Les **zones à forte fréquentation seront nettoyées plusieurs fois** chaque jour
- Des désinfecteurs électrostatiques **nettoieront les surfaces tous les jours** sans contact physique

## Les élèves apprendront 5 jours par semaine, quoi qu'il arrive

- Que ce soit en personne ou en ligne, les **élèves étudieront dans des cadres favorables** avec des normes scolaires rigoureuses
- Les élèves à distance interagiront avec leurs enseignants chaque jour
- Les emplois du temps des élèves - à la fois à distance et en personne - seront préétablis et cohérents pour permettre aux familles de s'organiser
- L'instruction scolaire intégrera un **apprentissage socioémotionnel et des soutiens tenant compte des traumatismes** pour aider les élèves de manière globale
- Les enseignants consacreront du temps chaque jour pour un **entretien individuel avec les élèves et les familles**

**Pour en savoir plus sur les plans de réouverture du DOE :**

**[schools.nyc.gov/ReturnToSchool2020](https://schools.nyc.gov/ReturnToSchool2020)**.

Inscrivez-vous pour recevoir les dernières mises à jour sur **[schools.nyc.gov/NYCSA](https://schools.nyc.gov/NYCSA)**.